



LIDA Stories

lidastories.net

البحث عن عمل / Encontrar um

emprego

✎ Espen Stranger-Johannessen

☞ Sunniva Høiby-Øiset

☞ Zahraa (ar), Marta Pinto (pt)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

البحث عن عمل

Encontrar um emprego



✎ Espen Stranger-Johannessen

☞ Sunniva Høiby-Øiset

☞ Zahraa

4

البحث عن عمل / português

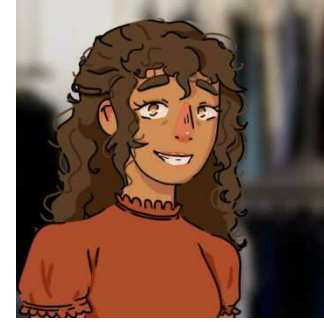




إليها بـدجة إلى عمل لأن هـلتهـ تحـجـج إلى الأموال والثـيب.

...

A Alisha tem de encontrar um emprego porque a sua família precisa de dinheiro para comida e roupas.



إنه فخورة بإنه حصلت على عملٍ يمكّنهـ من شراء الطهم والثـيب
لأولاده وهـلتهـ من هـلهـ الخـص.

...

Ela sente orgulho em ter um emprego que lhe permite comprar comida e roupas para a sua família com o seu próprio dinheiro.



ذهبت البيت إلى مغفلة عمل فنية في مطعم، وحصلت على عرض
العمل. إنه عمل ثقافي. اضطرت للعمل في وقت الظهيرة عندما يكون
أولاده قد ذهبوا من المدرسة.

...

Na vez seguinte que a Alisha vai a uma
entrevista num restaurante, oferecem-lhe um
emprego. É um trabalho duro. Frequentemente
tem de trabalhar à noite, enquanto os seus
filhos estão em casa depois da escola.



أليس لم تكن تعمل في بلادهم، ولكنهم قد ذهبوا من المدرسة.
مع الناس.

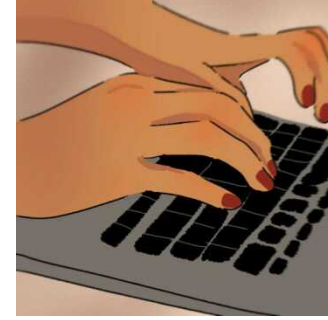
...

A Alisha não trabalhou no seu país de origem,
mas ela cozinha bem e gosta de conversar com
as pessoas.



ربھ قد تتمکن من العمل في مطعم؟ تبحث إلیتھ في المواقع التي
تنشر فرص العمل على الإنترنت.
...

Talvez ela pudesse trabalhar num restaurante?
A Alisha pesquisa na Internet por anúncios de
emprego.



أضافت تفصیل الدورة التي تلقتھ إلى سيرتھ الذاتية. السيرة الذاتية
هي وصف لجميع الاعھل التي قام بھ شخص ھب لإضافة لجميع
الدورات التي تلھھ.

...

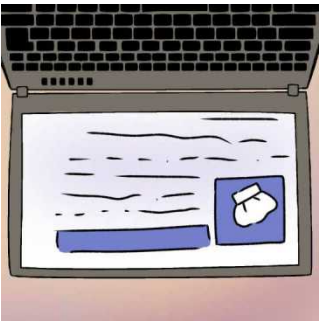
Ela adiciona os detalhes do curso no seu CV. Um
CV é uma descrição de todo o trabalho que ela
fez e todos os cursos que fez.



نرى. ولم يتذكر. تلك التي تلتها من الدروس من كجزء من المطبخ في أحد المطاعم المدفوعة، لكننا أخذنا الخبرة اللازمة هناك. العمل مدفوع، لكننا أخذنا الخبرة اللازمة هناك.

...

Como parte do curso, a Alisha tem de trabalhar num restaurante. Não lhe pagam, mas ela fica com experiência de trabalho.



المطعم. وجدت أخطاء لشيفر. بحاجة لشخص في المطبخ في المطعم. ...

Ela encontra um anúncio para chef, que é alguém que cozinha num restaurante.



ذهبت إلى مقابلة العمل. أخبره مدير المطعم أنهم بحاجة إلى شخص
متدرب كشييف.

...

Ela vai à entrevista de emprego. O gerente do
restaurante diz-lhe que precisam de alguém
com formação como chef.



البيزنيسة، ولكنها تلقت دورة تدعى "المطعم والاستقبال". فهي
تتضمن أن تسعده تلك الدورة في الحصول على عمل في المطعم.

...

A Alisha fica desiludida, mas faz um curso
chamado "Culinária e hotelaria". Ela espera que
isso a ajude a ter emprego num restaurante.